



Curriculum vitae Europass Informații personale

Nume / Prenume **Muraru, Adrian**
Adresă Str. Ștefan cel Mare, nr. 212, Roman, jud. Neamț

E-mail muraru_a@yahoo.com
Naționalitate Română
Data nașterii 23.02.1973
Sex Masculin

Experiența profesională

Perioada	2006-2011
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar
Activități și responsabilități principale	Didactică, cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași, Bd. Carol I, nr. 11, Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ
Perioada	2009-2011
Funcția sau postul ocupat	Coordonator al Centrului de Editare și Traducere TRADITIO (în cadrul Departamentului de cercetare interdisciplinară în domeniul științelor umaniste)
Activități și responsabilități principale	
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași, Bd. Carol I, nr. 11, Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Coordonarea cercetării
Perioada	2002-2006
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar
Activități și responsabilități principale	Didactică, cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași, Bd. Carol I, nr. 11, Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ
Perioada	2000-2002
Funcția sau postul ocupat	Preparator universitar
Activități și responsabilități principale	Didactică, cercetare
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași, Bd. Carol I, nr. 11, Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ
Perioada	2006-2009
Funcția sau postul ocupat	Redactor
Activități și responsabilități principale	Editare, redactare, traducere, îngrijire de ediție, corectură
Numele și adresa angajatorului	Editura Polirom, Bd. Carol I, nr. 4, Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Editare
Perioada	1998-1999
Funcția sau postul ocupat	Profesor suplinitor
Activități și responsabilități principale	Didactică
Numele și adresa angajatorului	Școlile 2/26 din Iași
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ

Educație și formare

Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	2000-2004 Doctorat în filosofie Istoria filosofiei Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	2002-2008 Stagiu doctoral Filosofie greacă Universitatea din Ioannina, Grecia
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	1998-1999 Studii aprofundate Filosofie Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	1999-2001 Licență în filologie (limba și literatura română/limba și literatura latină) Filologie românească Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	1995-1999 Licență în filologie (limba și literatura latină/limba și literatura greacă) Filologie clasică Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	1994-1998 Licență în filosofie Filosofie Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Perioada Calificarea / diploma obținută Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	1990-1994 Diplomă de studii teologice Teologie Seminarul Teologic Veniamin Costachi, Mănăstirea Neamț/ Seminarul Teologic Sfântul Gheorghe Roman

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă Română

Limbi străine cunoscute
Autoevaluare
Nivel european

Limba engleză

Limba franceză

Limba neogreacă

Limba latină

Limba greacă veche

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
C1	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
	-	C2	Utilizator experimentat		-		-	C2	Utilizator experimentat
	-	C2	Utilizator experimentat		-		-	C2	Utilizator experimentat

Competențe și aptitudini organizatorice

Aptitudini organizatorice evidente în evenimentele la care a participat Centrul TRADITIO în calitate de co-organizator: simpozionul național *Nicolaus Cusanus: filosofie și teologie* (Colegiul Noua Europă, București, 8 mai 2010)

: seminarul *Vulgata* (Colegiul Noua Europă, București, 12 iulie 2010)

: simpozionul național *Contemplație și ierarhie. Perspective asupra corpusului areopagitic* (Galați, 26 iulie – 1 august 2010).

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Utilizator experimentat.

Alte informații

Activitate editorială

- Redactor al Editurii Polirom (2006-2009)
- Coordonatorul colecției „Tradiția creștină” a Editurii Polirom
- Coordonator al colecției „Antiqua et Mediaevalia” a Editurii Universității „Al. I. Cuza”

Colaborări academice internaționale

- Albert-Ludwigs-Universität, Freiburg, Germania (în cadrul proiectului „Monumenta Linguae Dacoromanorum”, realizat în colaborare cu Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași; participant la realizarea volumului *Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688, Regum I, Regum II*)
- Universitatea Ioannina, Grecia (în cadrul programului Erasmus – Socrates, în parteneriat cu Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași; cadru didactic implicat în schimburile universitare prevăzute în contractul de colaborare)

Participări la întruniri științifice	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Colocviul internațional „Mileniul III. Dialogul umanismelor?”, Suceava, 27 – 30 octombrie 2005 ➤ Simpozionul internațional „La philosophie au XIII-ieme siecle”, organizat cu ocazia decernării titlului de Doctor Honoris Causa profesorului Jean Jolivet de la CNRS-Paris, Cluj-Napoca, 30 martie – 1 mai 2006 ➤ Congresul european de istorie a religiilor „Istoria religioasă a Europei și Asiei”, București, 20 – 23 septembrie 2006 ➤ Școala de vară „Grigorie Palama și Duns Scotus”, Galați, 1 – 7 august 2008 ➤ Simpozionul internațional „Lieux et mondes en Moyen Age”, București, 19 – 21 octombrie 2008 ➤ Simpozionul național <i>Nicolaus Cusanus: filosofie și teologie</i> (Colegiul Noua Europă, București, 8 mai 2010) ➤ Seminarul <i>Vulgata</i> (Colegiul Noua Europă, București, 12 iulie 2010) ➤ Simpozionul național <i>Contemplație și ierarhie. Perspective asupra corpusului areopagitic</i> (Galați, 26 iulie – 1 august 2010)
Burse	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Bursă de studii doctorale oferită de Fundația de Stat pentru Burse (IKY), Grecia, 2002 – 2004 ➤ Bursă de studii doctorale oferită de Institutul Cultural Român (ICR), România, 2006 – 2007 ➤ Bursă de studii postdoctorale, Colegiul „Noua Europă”, program NEC, România, 2008-2009
Ediții îngrijite	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Epifanie al Salaminei, <i>Ancoratus</i>, ediție bilingvă (colecția „Tradiția creștină”, nr. 5), traducere și note de Oana Coman, studiu introductiv de Dragoș Mârșanu, Ed. Polirom, 2007 ➤ Abelard, <i>Dialog între un filosof, un iudeu și un creștin</i>, ediție bilingvă (colecția „Tradiția creștină”, nr. 6), traducere și note de Filotheia Bogoiu și Sorana Sorta, prefață de Bogdan Tătaru-Cazaban, Ed. Polirom, 2008 ➤ Nicolaus Cusanus, <i>Coincidentia oppositorum</i>, ediție bilingvă (colecția „Tradiția creștină”, nr. 7 – 8), studiu introductiv, traducere, note de Mihnea Moroianu, Ed. Polirom, 2008 ➤ Grigorie de Nyssa, <i>Impotriva lui Eunomie I</i>, ediție bilingvă (colecția „Tradiția creștină”, nr. 9), studiu introductiv de Mihai Neamțu, traducere, note de Ovidiu Sferlea, Ed. Polirom, 2010 ➤ ***, <i>Parintii apostolici I</i>, ediție bilingvă (colecția „Tradiția creștină”, nr. 10), studiu introductiv și introduceri de Dan Batovici, traducere și note de Nicolae Mogage, Cristina Ciubotariu și Dan Batovici, Ed. Polirom, 2010
Granturi de cercetare	<p>Grant CNCSIS „Resurse lingvistice în format electronic: <i>Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688</i>, Regum I, Regum II – Ediție critică și corpus adnotat” (2006 – 2008), membru al echipei de cercetare.</p> <p>Grant CNCSIS „Origen: fundamente ale spațiului filosofic european (comentariul corpusului bilingv adnotat al interpretării origeniene la Hexateuh)” (2009 – 2011), director de proiect.</p> <p>Grant CNCSIS „Toma din Aquino, fundamente medievale ale modernității filosofice europene” (2009 – 2011), membru al echipei de cercetare.</p>
Membru în comitete de redacție a unor reviste științifice	<p>Membru în comitetul de redacție al Chora (BDI).</p> <p>Membru în comitetul de redacție al Analelor științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași (serie nouă), secțiunea „Filosofie”.</p>
Premii	<p>Premiul revistei „Cuvântul” pentru cea mai bună traducere a anului 2006, acordat volumului Origen, <i>Omiliile și adnotări la Exod</i>, Editura Polirom, 2006</p>